

CONTRACT DE INCHIRIERE ATV/UTV

Prezentul contract se încheie, astăzi _____ 2024 ora ____/____, între:

TURISM OFFROAD SRL, cu sediul în Sat Lisa, comuna Lisa, nr.186, jud. Brasov, având J8/982/2023, CUI 47904167, reprezentată prin Fogoros Alexandru Constantin, în calitate de **LOCATOR**

și

{{nume-prenume}}, având domiciliul în {{adresa}}, identificată cu {{BI / CI}} seria {{serie}} număr {{număr act}}, în calitate de chirias (denumit și **UTILIZATOR/CLIENT**),

Art.1. Obiectul Contractului : Obiectul contractului îl constituie închirierea de către Locator către Utilizator a ATV-ul/UTV-ul cu următoarele caracteristici:

- MARCA: _
 - împreună cu casca de protecție, denumit în continuare în prezentul contract „**Bunul**”,
- (1) Traseul se va desfășura conform rutelor stabilite de Locator. Utilizatorul se obligă să respecte întocmai traseul indicat precum și orice alte solicitări și instrucțiuni emise de Ghidul pus la dispoziție de Locator.
 - (2) Bunul a fost ales în mod liber de către Utilizator în limita celor disponibile. Utilizatorul confirmă că a inspectat în mod detaliat Bunul și acesta este în stare perfectă de funcționare și corespunde integral cerințelor sale. Utilizatorul confirmă faptul că are cunoștințele și aptitudinile necesare conducerii ATV-uri/UTV-ului.
 - (3) Pe toată durata contractului Locatorul își păstrează dreptul de proprietate/dispoziție deplină asupra Bunului închiriat, Utilizatorul având exclusiv dreptul de a-l folosi conform prevederilor prezentului Contract și Anexei nr. 1.

Art.2 Predarea-primirea Bunului :

- (1) Utilizatorul confirmă că a preluat în deplină posesie Bunul (inclusiv echipamentul de protecție) la data și ora semnării prezentului Contract. Utilizatorul confirmă că Bunul întrunește toate condițiile tehnice de folosire, fiind în stare normală de funcționare și neavând defecțiuni și lipsuri.

Art.3 Pretul. Durata închirierii. Traseul.

- (1) Pretul închirierii Bunului este: 200 LEI /Ora
- (2) Pretul închirierii nu include valoarea unor posibile avarieri ale Bunului (sau daune) produse pe durata închirierii sau eventuale amenzi, taxe, penalități sau valoarea oricărui altor daune suferite de Utilizator sau produse de acesta unor terțe persoane sau bunuri. În cazul în care Utilizatorul datorează sume de bani Locatorului, în caz de neplata a acestora în termen de 2 zile (data scadentă) de la data la care a fost informat de necesitatea plății acestora, Utilizatorul va achita Locatorului daune-moratorii în sumă de 0,5%/zi de întârziere, calculate de la data scadentă și până la data plății efective, acestea putând depăși debitul principal precum și orice costuri judiciare, avocatiale și similare necesare recuperării acestor sume.
- (3) Utilizatorul datorează Pretul pentru perioada închirierii, în cuantumul convenit chiar dacă nu folosește Bunul închiriat pe durata tuturor orelor stabilite. Pretul Contractului este nerambursabil, indiferent de situație.
- (4) În cazul în care Utilizatorul va restitui Bunul mai târziu de expirarea numărului de ore achitate conform pct. 1 de mai sus, pentru fiecare ora/parte de ora suplimentară Utilizatorul va achita Locatorului atât pretul orar stabilit mai sus, cât și o penalitate stabilită de Locator în cuantum maxim al unei ore de folosință.

Art.4 Drepturile și obligațiile Locatorului

a) să pună la dispoziția Utilizatorului, Bunul închiriat, obligație pe care Utilizatorul confirmă că a fost îndeplinită.

b) să asigure cantitatea de carburant necesară defășurării traseului;

c) să asigure pe tot parcursul traseului un Ghid, pe care Clientul trebuie să îl însoțească și să îi respecte instructajul și instrucțiunile.

d) sa primesca de la Utilizator Pretul aferent chiriei in integralitate in momentul semnarii Contractului precum si sume suplimentare in caz de depasire a timpului alocat precum si orice alte daune/costuri/sume aferente;

Art.5 Drepturile si obligatiile Utilizatorului.

a) obligatia de a detine permis de conducere categoria B, aceasta obligatie implica conditia ca Utilizatorul sa aiba varsta de 18 ani impliniti; Locatorul nu are nicio raspundere in cazul in care Utilizatorul transmite informatii sau documente nereale sau ale altor persoane.

b) obligatia de a prezenta Cartea de identitate la momentul semnarii Contractului, avand cunostinta si acceptand faptul ca aceasta va fi pastrata de Locator pe toata durata inchirierii Bunului.

c) obligatia de a plati Locatorului: contravaloarea chiriei Bunului, chiriei suplimentare pentru depasirea orei in restituirea bunului precum si a oricaror costuri, daune rezultate in mod direct/indirect din utilizarea Bunului sau din nerespectarea obligatiilor avute in baza prezentului Contract.

d) obligatia de a folosi in conditii normale Bunul conform instructiunilor Ghidului si prezentului Contract si Anexelor sale;

e) obligatia de a returna Bunul, precum si echipamentul de protectie aferent, in aceeasi stare de functionalitate in care l-a primit ;

f) Utilizatorul este singurul raspunzator pentru orice avarie adusa Bunului, precum si pentru orice vatamare adusa personelor/bunurilor si va suporta conform dispozitiilor legale si contractuale plata tuturor costurilor si daunelor aferente. Utilizatorul isi asuma intreaga raspundere cu privire la Bun. Utilizatorul isi asuma prin prezenta toate riscurile de daune cauzate de utilizarea Bunului sau orice vatamari cauzate persoanelor/bunurilor, inclusiv in cazuri de forta majora sau din orice alta cauza, exceptand culpa exclusiva a Locatorului sau comportamentul intentionat necorespunzator al acestuia, prin prezenta clauza Utilizatorul renuntand la orice pretentie la adresa Locatorului, in acest sens (inclusiv impotriva reprezentantilor, angajatilor, contractantilor sai).

g) Utilizatorul declara ca a citit cu mare atentie si se obliga sa respecte intocmai prevederile Anexei 1 (Regulamentul si Instructiuni de conducere) si Anexei 2 (regulament GDPR).

h) Utilizatorul are orice alte obligatii ce-i revin prin lege si prezentul contract, in mod direct sau indirect.

Obligatii si declaratii speciale ale Utilizatorului:

1. Utilizatorul declara si garanteaza ca va respecta regulile impuse, cat si regulile de circulatie, si se va asigura ca nu va produce niciun fel de accident de natura sa aduca vatamari unor altor persoane si/sau bunuri din jur.
2. Utilizatorul declara si garanteaza ca va folosi, respectiv va conduce Bunul cu diligena necesara astfel incat sa nu il avarieze si sa nu-i produca niciun fel de daune.
3. Utilizatorul declara si garanteaza ca va respecta toate regulile si va lua toate masurile in ceea ce priveste siguranta sa, cat si a celorlalti clienti – conducatori ai ATV-urilor/UTV-urilor prezenti pe traseu, urmand cu atentie instructiunile Ghidului.
4. Sustragerea sau incercarea de a sustrage prin orice mod Bunul inchiriat, de catre Utilizator (sau pasagerul acestuia, dupa caz) reprezinta infractiune in sensul legii penale si se pedepseste corespunzator. Utilizatorul are cunostinta de faptul ca Bunul este evaluat la suma de minimum 48.000 (patruzecisioptdemii) LEI.

Proprietarul/Locatorul este exonerat de orice raspundere in ceea ce priveste dispozitiile mai susmentionate, respectiv vatamarile suferite de Utilizator ori de persoanele care il insotesc, cauzate de manevrarea vehiculului sau de orice alt factor, Utilizatorul avand cunostinta si acceptand expres aceasta. De asemenea, Locatorul nu raspunde pentru pierderea sau deteriorarea obiectelor personale lasate nesupravegheate in interiorul sau pe vehiculul inchiriat.

Art.6 Litigii. Dispozitii finale

- (1) Litigiile izvorate din incheierea, executarea modificarea, incetarea si interpretarea clauzelor prezentului contract se rezolva pe cale amiabila sau de catre instantele judecatoresti competente de la sediul Locatorului.
- (2) Prezentul contract se completeaza cu prevederile legale in vigoare si reprezinta vointa partilor si inlatura orice intelegere verbala dintre acestea, anterioara sau ulterioara incheierii lui. In cazul in care partile isi incalca obligatiile, neexercitarea de partea care sufera vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea intocmai sau prin echivalent banesc a obligatiei respective, nu inseamna ca ea a renuntat la acest drept al sau.
- (3) Prezentul contract contine un numar de 4 (patru) pagini, inclusiv Anexa Nr.1 si Anexa nr. 2, care fac parte integranta din Contract si s-a incheiat in 2 exemplare, cate unul pentru fiecare parte, la data si ora susmentionate.

LOCATOR
SC TURISM OFFROAD SRL

UTILIZATOR
{{nume-prenume}}

Anexa 1: REGULAMENT SI INSTRUCIUNI DE UTILIZARE ATV/UTV

Este obligatoriu să citiți și să respectați instrucțiunile/obligatiile ce urmează:

1. Pentru a conduce ATV-ul/UTV-ul este necesar să deții permis de conducere categoria B.
2. ATV-urile se conduc diferit față de alte vehicule, cum ar fi motocicletele sau mașinile. Instruirea și practica corectă sunt foarte importante. ATV-urile/ UTV-urile pot fi foarte periculoase dacă sunt exploatate în condiții extreme sau de persoane neinstruite.
3. Pentru siguranța dvs., vă recomandăm să purtați întotdeauna o cască conformă, bluza cu mâneci lungi, pantaloni lungi, încălțăminte potrivită și mănuși.
4. Nu conduceți niciodată sub influența alcoolului sau a drogurilor. Nu transportați niciodată un pasager sub influența alcoolului sau a drogurilor.
5. Nu conduceți cu mai mult de un pasager, ATV-ul/ UTV-ul este conceput pentru numai două persoane.
6. Conducerea ATV-urilor/UTV-ul poate fi o formă plăcută de recreere în aer liber atunci când este făcută corect, este important să urmați instrucțiunile și avertismentele GHIDULUI pe care trebuie să îl însoțiți.
7. Vă recomandăm să urmăriți cu atenție instruirea și pregătirea efectuată înainte de începerea traseului de către GHID (cereți întotdeauna să vi se explice ceea ce nu ați înțeles). Nerespectarea acestora va duce la oprirea imediată a tuturor ATV-urilor/UTV-urilor! După ce GHIDUL reaminteste din nou tuturor conducătorilor pentru o ultimă oară, că nerespectarea cu atenție a sfaturilor sale pot duce la accidente și daune personale sau materiale, vă continua traseul propus în condiții de siguranță. GHIDUL are dreptul de a stopa ATV-ul/UTV-ul și de a interzice Utilizatorului utilizarea acestuia, în cazul în care observă comportament necorespunzător al Utilizatorului sau pasagerului acestuia.
8. Conducătorul ATV-ului/ UTV-ului recomandă să purtați îmbrăcăminte de protecție. Deși protecția completă nu este posibilă, știind ce să purtați și cum să purtați vă poate face să vă simțiți mai confortabil atunci când mergeți în plimbare și să reduceți șansa de accidentare. Nu conduceți niciodată un ATV/ UTV sau să călătoriți ca pasager fără minim cască de protecție, pantaloni lungi, bluza cu mâneca lungă. Echipamentul offroad vă va ajuta să protejeze împotriva durerii, oboselii sau a frigului, vă va asigura protecție în caz de accident. Este important să vă protejați pielea de zgârieturi, și ochii de orice contact cu corpuri străine. Cască de protecție, o bluza cu mâneci lungi, pantaloni lungi ca și ghetele peste glezna, sunt cerințe minime pentru protecția conducătorului.
9. În timpul conducerii, țineți întotdeauna ambele mâini pe ghidon și ambele picioare pe suporturile pentru picioare ale ATV-ului/UTV-ului. Îndepărtarea chiar a unei mâini sau a unui picior poate reduce capacitatea de a controla ATV-ul/UTV-ul sau vă poate determina să vă pierdeți echilibrul și să cădeți.
10. Atunci când aveți un pasager riscul accidentării este mare, conduceți cu o viteză redusă întotdeauna, pentru o deplasare în siguranță. Aplicați frâna corespunzător, evitați frânarea excesivă în timp ce virați. Aplicați ușor frânele pe suprafețele alunecoase. Întotdeauna viteza corespunzătoare pentru urcări abrupte sau la coborârea unui deal, urcarea dealurilor sau coborârea acestora în mod necorespunzător poate provoca pierderea controlului sau poate cauza răsturnarea ATV-ului/UTV-ului, urmăriți și respectați întotdeauna sfatul GHIDULUI.
11. Întotdeauna păstrați o distanță între ATV-uri/UTV-uri ce vă permite oprirea în siguranță; așteptați de fiecare dată ca ATV-ul/UTV-ul dinaintea dumneavoastră să își termine urcarea sau coborârea unei pante abrupte, după care puteți înainta. ASIGURATI-VA de fiecare dată când staționați sau înainte de a coborî de pe ATV/ UTV ca motorul este oprit; *la oprirea în coloana a mai multor ATV-uri/UTV-uri pericolul accidentării este foarte mare dacă nu respectăm aceste recomandări.*
12. Manevra de întoarcere ca și virajele maxime se fac cu viteză foarte redusă, pentru a evita o eventuală răsturnare; dacă observați ca ATV-ul/UTV-ul dumneavoastră începe să se incline, înclinați-vă corpul spre interiorul virajului, reducând treptat accelerația și lărgind, dacă este posibil.
13. Când vă apropiați de un pericol/obstacol, nu vă blocați, reduceți viteza sau chiar opriți, cu mult timp în avans, evitând accidentările, așteptați ajutorul și instrucțiunile GHIDULUI.

SC TURISM OFFROAD SRL

nume utilizator {{nume-prenume}} semnatura _____ data _____2024

Anexa 2 (regulament GDPR)

Partile se obliga sa prelucraze datele cu caracter personal obtinute in virtutea executarii prezentului Contract cu respectarea principiilor prevazute de art. 5 alin 1 din Regulamentul (UE) 2016/679. In sensul dispozițiilor prezentului Contract, datele cu caracter personal care fac obiectul prelucrării sunt: **nume, prenume, functie, adresa de e-mail, numar de telefon, semnatura, serie si numar CI.**

Prelucrarea datelor se efectueaza in interesul legitim al Partilor, conform articolului 6 alineat 1) litera f) din Regulamentul (UE) 2016/679, respectiv executarea prezentului Contract, activitatile financiar-contabile ale Partilor, monitorizarea executarii obligatiilor contractuale, recuperarea si incasarea creantelor datorate de Parti si orice procedura judiciara/extrajudiciara. Prelucrarea nu poate fi extinsa la alte scopuri, cu exceptia cazului in care Partile convin in mod expres sau exista o obligatie legala care da dreptul Partii sa prelucraze datele cu caracter personal.

Partile trebuie sa pastreze o siguranta adecvata a datelor cu caracter personal. Partile trebuie sa protejeze datele cu caracter personal impotriva distrugerii, modificarii, difuzarii ilegale sau accesului neautorizat.

Fiecare dintre parti este obligata sa ia masurile tehnice si organizatorice adecvate pentru a proteja datele cu caracter personal care sunt prelucrate in temeiul prezentului contract, dupa cum urmeaza:

- pseudonimizarea si criptarea datelor cu caracter personal;
- capacitatea de a asigura confidentialitatea, integritatea, disponibilitatea si rezistenta continua a sistemelor si serviciilor care prelucraza date cu caracter personal;
- capacitatea de a restabili in timp util disponibilitatea si accesul la date cu caracter personal în cazul unui incident fizic sau tehnic;
- un proces periodic de testare, stabilire si evaluare a eficacitatii masurilor tehnice si organizatorice pentru asigurarea securitatii prelucrării.

Fiecare dintre Parti trebuie să informeze cealalta parte cu privire la orice acces accidental sau neautorizat la datele cu caracter personal sau la orice alte incidente de securitate (incalcarea datelor cu caracter personal) fara intarzieri nejustificate, din momentul constatarii acestor incidente.

Partile sunt obligate sa se asigure ca numai personalul care solicita direct accesul la datele cu caracter personal pentru a indeplini obligatiile conform prezentului Contract are acces la astfel de informatii si ca personalul respectiv nu prelucraza datele cu caracter personal decat in conformitate cu instructiunile primite. Partile trebuie sa se asigure ca personalul care are acces la datele cu caracter personal in temeiul executării prezentului Contract este tinut sa respecte o obligatie de confidentialitate cu privire la aceste informatii.

Oricare dintre Parti se obliga sa nu comunice datele personale transmise de cealalta Parte catre terti cu urmatoarele exceptii (i) exista temei legal sau (ii) Partea si-a exprimat acordul expres in scris.

Dupa incetarea relatiei contractuale, Partile se obliga sa stearga sau sa returneze toate datele cu caracter personal, inclusiv orice copie a acestora, in masura in care nu mai sunt necesare.

Clauza de mai sus nu se aplica in masura in care oricare dintre Parti este obligata sa pastreze datele in conformitate cu legislatia in vigoare sau in scopuri de documentare. In cazul imposibilitatii tehnice de a sterge sau de a distruge datele prelucrate in forma electronica, Partile trebuie sa ia masuri rezonabile pentru a face aceste date inaccesibile, nedetectabile si nemodificabile si orice prelucrare nejustificata trebuie sa fie interzisa.

SC TURISM OFFROAD SRL

nume utilizator {{nume-prenume}} semnatura _____ data _____ 2024

